



Jewels International School of Kinshasa

August 27th, 2021



Dear JISK Community,

The first day of school is quickly approaching and we are excited to finally see our precious Jewels. Our first day of school will be on September 6th, 2021 (regular school timings apply). We would like to remind you of the following:

- If you are arriving from international travel after August 31st, we may require proof of a PCR test for any child resuming school.
- Please note that only one adult will be allowed to accompany their child/ren in school. All other adults must remain inside their vehicle. No mask, no entry.
- **If your child has a cough, sore throat, runny nose fever, and/or any other ailment, please do not send them to school; we will call you immediately to pick your child up if you do.**
- If your child develops a fever during the course of a school day, you will be immediately informed, and your child will be isolated.

Fundamentals

- ☺ STAY HOME if you are unwell- students, teachers, staff, or any other member of the JISK community should stay home if they feel unwell.
- ☺ ENHANCED HYGIENE PROTOCOLS include regular hand washing and the use of alcohol based sanitizers. Every student should have their OWN hand sanitizer, pack of antibacterial wipes, alcohol spray to disinfect their frequently touched objects, liquid antibacterial soap, and paper towels to wipe their hands (hand towels may not be provided in the toilets).
- ☺ FACEMASKS are essential to limit the spread of viruses. All students from Grade 1 must wear a facemask while entering school premises and in all indoor spaces. Cloth masks should be washed daily; disposable masks should be correctly disposed after each use. No mask, no entry.

Please be mindful that until further notice we will be adhering to the following:

- We will not receive any parent without a prior appointment with the administration or with the class teacher. Drop-ins will not be entertained.
- Please make sure that the office and the class teacher have your up-to-date contact details and home address. Make sure that your “in case of emergency contacts” are also updated.
- Immediately inform the office or your child’s class teacher if your child is unwell and will not be coming to school.



Jewels International School of Kinshasa



- Avoid hand shaking or any bodily contact
- Temperature checks will be mandatory
- Non-essential visitors to the school will not be allowed at this time.
- Please ensure that your children are picked up on time; JISK will not be liable nor will we allow any child to remain on campus longer than 20 minutes after the last bell.

Your activities outside of school impact our whole community- please be mindful.

Please note that JISK reserves the right to ask for proof of a PCR test throughout the academic year.

We look forward to seeing you soon!

Kind Regards,
JISK Administration

--

Le 27 août 2021

A la Communauté JISK,

Le premier jour d'école approche rapidement et nous sommes ravis de revoir enfin nos précieux élèves. Notre rentrée aura lieu le 6 septembre 2021 (conformément aux horaires des cours habituels). Nous vous rappelons ce qui suit :

- Veuillez noter qu'un seul adulte sera autorisé à accompagner son (ses) enfant(s) à l'école. Tous les autres adultes doivent rester à l'intérieur de leur véhicule. Pas de masque, pas d'entrée.
- **Si votre enfant a de la fièvre, une toux, un mal de gorge, un nez qui coule, ou tout autre malaise, veuillez ne pas l'envoyer à l'école ; nous vous appellerons immédiatement pour venir le récupérer, si vous l'avez amené à l'école.**
- Si votre enfant développe de la fièvre au cours d'une journée scolaire, vous en serez immédiatement informé, et votre enfant sera isolé.

Les fondamentaux

- © RESTEZ À LA MAISON si vous ne vous sentez pas bien - les élèves, les enseignants, le personnel ou tout autre membre de la communauté JISK doivent rester à la maison s'ils ne se sentent pas bien.



Jewels International School of Kinshasa



- ☺ LES PORTOCOLLES D'HYGIÈNE AMÉLIORÉS comprennent le lavage régulier des mains et l'utilisation de désinfectants à base d'alcool. Chaque élève doit avoir son PROPRE désinfectant pour les mains, un paquet de lingettes antibactériennes, un vaporisateur d'alcool pour désinfecter les objets fréquemment touchés, du savon liquide antibactérien et des serviettes en papier pour s'essuyer les mains (les essuie-mains peuvent ne pas être fournis dans les toilettes).

- ☺ Les MASQUES FACIAUX sont indispensables pour limiter la propagation des virus. Tous les élèves de la 1^{re} année à la terminale doivent porter un masque facial lorsqu'ils pénètrent dans l'enceinte de l'école et dans tous les espaces intérieurs. Les masques en tissu doivent être lavés quotidiennement; les masques jetables doivent être correctement jetés après chaque utilisation. Pas de masque, pas d'entrée.

Veillez noter que jusqu'à nouvel ordre, nous respecterons ce qui suit:

- Nous ne recevrons aucun parent sans rendez-vous préalable avec l'administration ou avec le titulaire de classe. Les visites improvisées ne seront pas tolérées.
- Veuillez vous assurer que le bureau et le titulaire de classe ont vos coordonnées et votre adresse à jour. Assurez-vous que vos « contacts en cas d'urgence » sont également mis à jour.
- Informez immédiatement le bureau ou le titulaire de classe de votre enfant s'il ne se sent pas bien et ne viendra pas à l'école.
- Évitez les poignées de main ou tout contact corporel
- Les contrôles de température seront obligatoires
- Les visiteurs non essentiels à l'école ne seront pas autorisés pour le moment.
- Assurez-vous que vos enfants sont récupérés à l'heure; JISK ne sera pas responsable et n'autorisera aucun enfant à rester à l'école plus de 20 minutes après la dernière cloche.

N.B. Les élèves qui viendront après le 31 août, seront priés de présenter le test de PCR, même s'ils voyagent pendant l'année scolaire.



Jewels International School of Kinshasa

Au plaisir de vous voir bientôt !

Sincèrement vôtre,

Administration JISK

